

美味しい水と、うまい空気で人とお米が育つまち

# ひがしかわ

Public relations brochure of Higashikawa

第22回東川賞  
受賞者決定!



6

2006 JUNE  
No.632

# CONTENTS

## 特集1

- 3** | ○東川町景観計画意見募集  
～美しい東川の風景を守り育てる～

## Town News

- 4** | ○北海道日本ハムファイターズ野球教室  
○北海道神宮神饌田御田植祭  
○消防ふれあい広場  
○ボランティアでグラウンド整備と清掃

## 特集2

- 6** | ○第22回東川賞受賞者決定！

## 写真の町情報館

- 8** | ○森山真弓写真展を開催しました  
○成田律子様からアサヒカメラを寄贈いただきました  
○田中光常様から写真を寄贈いただきました

## Information

- 9** | ○入札及び工事・業務発注結果のお知らせ

## 生涯学習情報ネットワーク

- 10** | ○マイプラン・マイスタディ講座受講生募集  
○図書貸出用に登録票を交付します  
○第28回町民体育祭の参加者を募集します  
○海洋センタープールがオープンしました  
○文化ギャラリー展示のご案内

## Yakkity Yachiyo (おしゃべりやちよ)

- 12** | ○「ウォーキング ガール」  
英語指導助手 キンバリー・マルヤマ

## エイゴのマナビカタ

- 12** | ○第26回「一年生になったら」  
英語学習指導員 宮地 晶子

## 暮らしの情報ボックス

- 13** | ○年金情報  
○平日午後5時過ぎや土日に住民票や税の証明書を受けられます  
○町営バス運行便の一部運休について  
○町議会第2回定例会のお知らせ  
○犬の登録・狂犬病予防注射実施のご案内  
○特定公共賃貸住宅の入居者を募集します ほか

## 保健だより (Healthy Column)

- 20** | ○ものが飲み込みにくいとき ～嚥下障がい～  
○厚生病院ミニドックのお知らせ  
○子宮がん・乳がん検診のお知らせ  
○子育て支援センター手作り講座のお知らせ  
○保健カレンダー ほか

## Culture Lounge

- 22** | ○「小さな気づき」  
環境省東川自然保護官事務所  
アクティブレンジャー 山下なつ絵  
○短歌・俳句  
○新刊・ビデオ案内

## 町長コラム「飲水思源 (いんすいしげん)」

- 23** | ○東京都写真美術館での東川賞受賞海外作家など作品展

## ふるさと探訪 月暦

- 24** | ○「六法・六大・六三制」  
(元) 郷土史編集専門員 尾池 男



ひがしかわ大写真展より  
「雨が降っても大丈夫だよ」  
清水 忠明

**広報が自宅のパソコンから  
ご覧になれます**



町の情報満載!

バックナンバー  
も見られる

東川町ホームページ <http://town.higashikawa.hokkaido.jp/>

# 景観計画について 意見を募集します

美しい東川の風景を守り育てる



キトウシ山からの田園風景

東川町は、写真の町づくりや商店街の木彫看板設置、農家地区の芝桜の植栽、花俱樂部などによる花植栽など美しい東川の風景を守り育てる地域づくりが認められ、平成17年3月に都市計画を持たない町としては全国で初めて景観法に基づく景観行政団体になり、景観計画を策定することになりました。

既に美しい東川の風景を守り育てる基本計画があることから、その内容を基本に、未来の東川町が美しく輝く町になることを目指した景観計画にしたいと考えております。

今年中を目標に計画策定に向けて専門化の意見を聴きながら作業を進めており、素案の一部は次のとおりです。



グリーンヴィレッジ（南町4丁目）構想図

## 東川町景観計画素案（一部）

景観計画の区域

東川町全域

基本理念

「人と自然がおりなす  
輝きの大地ひがしかわ」

（景観は自然と人々の営みが創り出す複合的なものであること。まちづくり計画の基本理念と統一性を持たせる。）

### 景観原則

- ① 木を大切に（木を植え、剪定伐採は計画的に行う。）
- ② 無彩色及び素材色を尊重する。  
（建物・構築物は原色を使わない。）

- ③ 建物・構築物は樹木よりも低くする。（スカイラインの保全と空間の確保。）
- ④ 広がりのある空間をつくる。（門塀は生垣にする。）
- ⑤ デザインを調和させる。（住宅と車庫などの調和を図り、既製の車庫等を極力使わない。）
- ⑥ 緑を増やす。（建築などの際は以前よりも緑を増やす。）



大雪山といも畑

### 全域における基本方針

- ① 大雪山を背景に田畑が広がる東川町固有の景観保全を図る。
- ② 平地や里山地区の農地・山林・河川など総合的な景観や環境の保全を図る。
- ③ 写真の町、大雪山の伏流水の町に相応しい環境と景観に配慮したまちづくりを図る。
- ④ 開発行為や建築物の景観・環境への配慮など規制や誘導を行う。
- ⑤ 環境や景観教育に力を入れ、住民（事業者）との協働による景観づくりを推進する。

- ⑥ 建築物の建築に際しては、東川風住宅設計指針を尊重する。

このほか、地区別の基本方針、建築物や工作物建築（建設）の届出対象行為などを計画に盛り込むこととしています。

今後、美しい風景づくり審議会や都市計画委員会の審議のほか、町民皆様の意見を参考に計画策定を進めていきたいと考えておりますので、ご意見のある方は役場企画総務課政策室（☎82-2111）までお寄せください。

美しい田園風景



## 消防ふれあい広場

春の火災予防運動の行事として実施している「消防ふれあい広場」が、4月25日消防支署前で行われ、幼児センターの幼児消防クラブの園児60名が参加しました。園児たちは鯉のぼりが泳ぐなか、消防車と救急車の見学や搭乗体験をしたり、タンク車での筒先を持って遠くに水を飛ばす放水体験では大きな歓声をあげていました。最後に「火遊びは絶対しません」と約束をして、「火の用心」の風船をもらい全員で消防車の前で記念撮影をしました。

また、運動初日の20日には消防団の防火パレードが行われ、合わせて第一・第二・第三小学校では避難訓練を行いました。訓練の煙の中を避難した生徒は、堀部団長の「火災を起さないよう気を付けて下さい」との講評後、消火器訓練や消防車での放水体験を行い、万一の火災発生への対応について学びました。

翌日の21日は少年消防クラブ・婦人防火クラブによる街頭啓蒙がホクレンショップ・ふじスーパー前で、消火器での初期消火訓練後、買い物客に火災予防のPR用ティッシュを渡し「火の元に注意してください」と防火を訴えました。



消防士になれるかな



## ボランティアでグラウンド整備と清掃

東川小学校グラウンドは永年の風雨と冬期間の除雪によるデコボコが目立つようになって、児童・父母による整備も限界となっていました。この話を聞いた花本建設株式会社（花本勝太郎 代表取締役）が創業の地、東川町への恩返しとして5月9日職員10名によるボランティアによりグラウンドの整地と砂場の補修をしていただきました。

火山灰を敷き、大型作業機でならされたグラウンドは見違えるように立派になりました。花本建設では今後も地域ボランティアとしてお手伝いできることがあれば、町に役立つ活動をしていきたいと話されています。

5月8日「町道クリン作業」と銘打って江



キレイになったグラウンドを見て来て



卸発電所除却土木工事（荒井・岩倉・北電興業）共同企業体事務所（坂上所長）により、町道忠別ダム天人峽旭岳線5.4kmの区間の清掃活動が行われました。

共同企業体事務所では工事でお世話になっている地域に何かできることはないかと、大雪旭岳源水と天人峽旭岳への観光道路として利用の多い、この町道の清掃活動に取り組むこととなりました。

汗ばむくらいの暑さの中、清掃活動に参加した共同企業体事務所職員40名により空缶・ビンなど270kgと古タイヤ70本ほどが回収され、ゴミの多さに驚いていました。

また、5月10日には東川小学校の4年生61名と商工青年部・婦人部による羽衣公園の清掃活動が行われました。

氷まつりの花火のクズなどを回収し、新緑のキレイな公園になりました。



池田剛基さんから守備と打撃の指導を受ける未来のプロ野球選手



## 北海道日本ハムファイターズ野球教室

晴天の5月3日町民グラウンドにおいて北海道日本ハムファイターズの元選手の指導による少年野球教室が行われました。

この野球教室は北海道日本ハムファイターズ東川後援会（庄内孝治会長）が主催し、東川の子ども達に野球教室を通じてプロの技術と精神力を感じてほしいという願いのもとに、今年で3回目の開催となりました。

今年は東川町内の小・中学生46名のほかに、東川後援会のご厚意により旭川軟式野球連盟少年野球南支部の7チーム62名も参加し、元日本ハムファイターズの三木茂さんと池田剛基さんから指導を受けました。

この教室は日本ハムファイターズの元球団職員に東川町出身者がいて、その方の縁で毎年恒例となって開催しておりますが、東川後援会では今後も日本ハム球団との絆を深めるよう、活動を続けていきたいと考えているそうです。

日本ハムファイターズのより一層の活躍が期待されます。

## 北海道神宮神饌田御田植祭

北海道神宮に奉納する神饌米の御田植祭が5月9日、三田与志男さん（東2号北1番地）の水田で古式ゆかしくとり行われました。

五穀豊穣を願う祝詞や神楽と舞が行われたあと、町内外の関係者が見守るなか、かすりの着物にすげ笠姿に身を包んだ12人の早乙女と烏帽子（えぼし）姿の6名の介助役が水田に入り、田植え歌に合わせ早苗を一本一本ていねいに植えていきました。

大雪山の清らかな水で育った神饌田の「ほしのゆめ」は秋の収穫後、新嘗（いなめ）祭などの神事に用いられます。



# 第22回東川賞 受賞者決定!

第22回東川賞の受賞作家が、2月9日東京都内で行われた東川賞審査会で決定しました。  
今年の東川賞授賞式は、7月29日にフォトフェスタ期間中、東川町農村環境改善センターで行われます。  
また、受賞作家作品展は7月29日から8月27日まで、東川町文化ギャラリーで開催されます。



### ■海外作家賞

ケタキ・シエス氏 (Ketaki Sheth)  
(48歳/インド国・ムンバイ市在住)  
受賞理由: 写真集「ボンベイMix」に対して  
写真集: 「ボンベイMix/Bombay Mix」  
“眠る少年と笛を吹く男1990”より

今回の東川賞は、全国の作家・写真関係者など366名の方々にノミネート(推薦)をお願いし、海外作家賞には16名、国内作家賞には32名、新人作家賞には30名、特別賞には18名の作家がノミネートされ、この候補者を対象に7名の審査員による厳正な審査の結果、次の方々が受賞者に決定いたしました。

### ■国内作家賞

鈴木理策氏 (すずき・りさく)  
(43歳/東京都港区在住)  
受賞理由: 「KUMANO」  
「SAKURA」  
「Mont Sainte  
Victoire」に対して  
写真集: 「Mont Sainte  
Victoire」2004より



### ■新人作家賞

安楽寺えみ氏 (あんらくじ・えみ)  
(43歳/東京都板橋区在住)  
受賞理由: 1998-2005年に制作された自家版写真集と作品に対して  
写真集: 「How Many Miles to - ?」1998-2005より



### ■特別賞

綿谷 修氏 (わたや・おさむ)  
(43歳/東京都渋谷区在住)  
受賞理由: 写真集「Agenda」  
「昼顔」に対して  
写真集: 「Agenda」2004より



# 「写真の町」情報館

## INFORMATION

### 森山眞弓写真展を開催しました！

写真甲子園の名誉顧問であり、文部大臣・法務大臣を歴任した現衆議院議員の森山眞弓さんの写真展『私の雑記帳』を4月18日から5月7日までの日程で開催しました。

開催にあわせ、ご多忙な日程の中、森山さんご本人を東川町にお招きし、町民有志によるレセプションを文化ギャラリーにて行いました。

席上には東川町写真の町実行委員会企画委員による手づくりの料理などで森山眞弓さんをおもてなしました。

会場では、森山さんの写真や東川町のお話で盛り上がり、さらに写真を撮りあうなど、東川町民との交流と絆をさらに深めました。

森山さんには今後、写真甲子園2006本戦大会のため、再び東川町にお越しいただく予定となっております。



森山さんと町民を囲んでの記念撮影

### 成田律子様からアサヒカメラを寄贈いただきました。

上川町に在住している成田律子様から写真誌アサヒカメラの寄贈を受けました。

今回、寄贈いただいた写真誌は、夫の成田新太郎様が生前に写真の撮影活動を行っていた際に収集していたもので、1959年から現在までの分を収めた、たいへん貴重なものであります。

寄贈いただいた写真誌は東川町文化交流館に収蔵し、町民の皆様にご覧いただけます。

### 田中光常様から写真を寄贈いただきました。

日本動物写真界の第一人者であり、半世紀以上にわたり様々な動物たちの姿をカメラに収めてきた田中光常様から写真を寄贈いただきました。

今回の作品は3月2日～4月4日にかけてキャンオンギャラリーSにて写真展が行われ、ベンガル虎やアフリカ象など、自然の中で暮らす動物たちをありのままに記録した「野生の世界」、動物の親子が見せる、細やかな情感や仕草をとらえた「動物の親子」、



身近な動物たちの表情にフォーカスした「可愛いペット」など写真展に出展された作品約170点の中から127点を寄贈いただきました。

寄贈いただいた作品は東川町文化ギャラリーにて収蔵し、今後町民の皆様にご覧いただけます。

# 入札及び工事・業務発注 結果のお知らせ

役場で行う工事等の入札および工事・業務発注結果をお知らせします。

今回は、平成18年3月16日・5月1日に実施した結果です。

お問い合わせは、都市建設課管理係（☎82-2111）まで

入札執行日	工 事 名	区分	請 負 業 者	予定価格(円) 税 込	請負価格(円) 税 込	契 約 方 法
平成18年3月16日	診療所受付業務	業務	大新東(株)北海道支店	23,058,000	20,737,500	入札(3年契約)
	浄化槽維持管理業務	業務	吉野清掃商事(株)	2,278,500	2,268,000	入札(3年契約)
	消防設備保守点検業務	業務	五光トータル防災(株)	2,803,500	2,520,000	入札(3年契約)
	電気保安業務	業務	(財)北海道電気保安協会	6,541,500	5,670,000	入札(3年契約)
	水質検査業務	業務	エヌ・エス・環境科学(株)旭川営業所	5,544,000	3,874,500	入札(3年契約)
	機械警備業務	業務	総合警備保障(株)北海道支社	10,164,000	9,865,800	入札(3年契約)
	庁舎常駐警備業務	業務	(株)北海道警備保障	11,676,000	9,185,400	入札(3年契約)
	診療所警備業務	業務	(株)北海道警備保障	9,408,000	9,185,400	入札(3年契約)
	庁舎等環境衛生管理および清掃委託業務	業務	(株)東洋実業旭川営業所	10,521,000	9,019,500	入札(3年契約)
幼児センター清掃業務	業務	太平ビルサービス(株)旭川支店	5,008,500	5,008,500	入札(3年契約)	
平成18年5月1日	平成18年度公営住宅西団地建設建築主体工事	工事	小岩・畠山特定建設工事共同企業体	176,200,500	162,750,000	入 札
	平成18年度公営住宅西団地建設機械設備工事	工事	山田・木本特定建設工事共同企業体	29,484,000	27,300,000	入 札
	平成18年度公営住宅西団地建設電気設備工事	工事	(株)東川電気工事	22,564,500	21,000,000	入 札
	運動交流広場調査設計業務	業務	旭川設計測量(株)	3,066,000	2,982,000	入 札

## ●平成18年度 建設工事発注の予定

今後発注を予定している250万円以上の建設工事です。

### 平成18年度 公共工事発注見通し一覧表

平成18年5月2日現在

種 別	工 事 名	場 所	概 要	予 定 入 札 月	予 定 工 期	入 札 及 び 契 約 方 法
土木	西2号道路歩道新設工事	南町4丁目	L=180m W=2.5m	6月	6月下旬~8月下旬	指名競争入札
土木	北1線道路改良工事	北町1丁目	改良舗装 L=300m W=7.5+2.5m	6月	6月下旬~9月下旬	指名競争入札
土木	地域用水補完ハード事業 北第1支線 水路景観施設整備工事	西4号北7番地	景観施設 300m	6月	6月下旬~9月下旬	随意契約
土木	地域用水補完ハード事業 防火水槽 設置工事	北町1丁目	防火水槽40㎡級 1基	6月	6月下旬~9月下旬	指名競争入札
土木	平成18年度公営住宅西団地共同施設 整備工事	北町2丁目	緑地・広場・通路・児童遊園 A=4,994㎡	7月	7月下旬~11月上旬	指名競争入札
建築	東川小学校校舎屋根塗装工事	北町1丁目	校舎屋根 1,850㎡ 渡り廊下屋根 151㎡ 他一式	7月	7月中旬~8月下旬	指名競争入札
建築	学校給食施設空調設備設置工事	第1・2・3小学校	空調設備 一式	7月	7月中旬~8月下旬	指名競争入札
建築	運動交流広場トイレ新築工事	西町2丁目	木造平屋	7月	7月下旬~10月下旬	指名競争入札
土木	西8号西1丁目道路新設工事	北町9丁目	改良舗装 L=91m W=7.5m	7月	7月下旬~10月下旬	指名競争入札
電気	道道照明灯設置工事	東町2丁目、南町2丁目	12基	7月	7月下旬~10月下旬	指名競争入札
土木	運動交流広場緑地整備工事	西町2丁目	緑地広場 A=22,000㎡	7月	7月下旬~11月下旬	指名競争入札
土木	清流東団地公園及びウッドタウンな かよし公園整備工事	西町1・西町8丁目	遊具一式	9月	9月下旬~11月中旬	指名競争入札

町教委では、この「情報ネットワーク」を通して、町民の方々が生涯学習を進めていくための学習、研修、健康づくりに関する情報を提供しています。

また、町民の皆さまの希望や意見を伝えるページとしても活用したいと考えています。こんなサークルを作りたい、また参加してみたい、こんな学習資料、指導者の情報を提供してほしい、こんな事業を計画してほしいなど、広く取り上げていきたいと思っておりますので、どしどしご意見・ご希望をお寄せください。

連絡先／右記の各施設担当までお願いします。

「みんなでつくるうあったか」標語  
(平成17年度入選作品)

優秀賞 小学生の部  
そだてよう おいしいお米と やさしい心  
(第二小 3年 畑中 壮氏)

## 6月の教育相談

相談日 21日(水)  
時間 午前10時～午後4時  
相談要領 電話相談(来室可)  
専用電話 ☎82-4225



## 社会教育

TEL.82-2111

### 東川町生涯学習ネットワーク事業

## マイプラン・マイスタディ講座受講生募集!

この事業は、生涯学習時代における町民皆さんの自主的な学習を奨励し、支援するものです。  
興味をお持ちの方は、友人等お問い合わせのうえ、多数応募されますようご案内いたします。

### — マイプラン・マイスタディ講座(自主学級) —

#### ◎開催要領

☆学習希望者が仲間(5名以上)を募り、開設申請書(学習計画書を含む)を教育委員会に提出すると開催できます。

☆開設期間は、平成19年3月31日までとします。

☆学習分野は、趣味娯楽、家庭生活、文化教養、健康づくり、スポーツなどの分野とします。できるだけ皆さんの希望に沿えるように努めますが、万が一適当な講師が見つからず、講座が開催できない場合はご了承ください。

☆会場は、町公共施設をご利用ください。(学習分野によっては、町外施設も使用可)

☆対象は、一般町民とします。(町内在住または、勤務する者)

#### ◎経 費

☆1講座1回1人500円です。計画回数分を申込みの時に一括納入願います。

都合で欠席されても参加料は返却できませんのでご了承ください。

☆講師謝金は、1講座5回を限度に教育委員会で負担しますが、材料等個人に係る経費は自己負担となります。

#### ◎申 込 み

☆教育委員会社会教育課へ、申込みしてください。

☆学習要望等に対する相談も応じます。

#### ◎講座種目(主なもの)

1. 陶芸
2. 英会話
3. 押し花
4. 写真
5. クラフト
6. 染め物
7. 編物
8. 絵画
9. 着つけ
10. 書道
11. 和裁
12. 切り絵
13. パソコン
14. 太極拳
15. 卓球
16. スキー
17. テニソン
18. パンづくり他



## 東川アームレスリングクラブ メンバー募集! 見学歓迎! いつでも、どこでも、誰でもできるスポーツ! アームレスリング

アームレスリングとは、腕相撲を競技化したものです。

興味がある方は、お気軽にご連絡ください。

練習日 不定期のため、下記までお問い合わせください。

週1～2回 19時～21時

練習場所 東川町児童館(東川町東8号南1番地)

経 費 年会費5,000円

お問い合わせ・申込み 金子 昌昭 ☎090-9432-9593

E-Mail daneking@topaz.plala.or.jp ホームページ <http://armaryu.org>

## 文化交流館

TEL.82-4245

図書貸出用に登録票を交付します。

6月1日から、図書貸出の利便性を高める為に、貸出者それぞれに登録票を交付することになりました。

#### ●登録票とは

今まで図書を借りるときに住所、名前、本のタイトルを書いて頂いていましたが、これからは登録票に記載している番号、図書のタイトルを書くだけで借りられます。

登録票の交付は希望者に対して発行します。

希望されない場合は、従前どおり図書貸出簿に記載することになります。

交付料は、無料です。

#### ●登録票の更新

有効期間は、1年です。

変更がなければ、証明できるものの提示で、継続して使用出来ます。

#### ●その他

登録票を破損、紛失した場合は、再発行致します。

登録票には、名前と番号、発行日の記載となります。

詳しくは文化交流館または社会教育課(☎82-2111)へお問い合わせください。

## 海洋センター

TEL.82-4600

第28回町民体育祭の参加者を募集します

スポーツを通じた健康づくりや地域の連帯感の醸成を目的に例年開催されている町民体育祭を、今年は7月2日(日)に開催します。

つきましては次のとおり参加団体を募集いたしますので、より多くのチームの参加をお待ちしております。

大会期日 7月2日(日)選手集合  
午前8時30分/開会式午前9時

場 所 町民運動公園  
参加対象 町民および町内の企業に勤務する者または町内の専門学校在学者

お問い合わせ 社会教育課社会体育係(☎82-2111)



海洋センタープールがオープンしました

6月1日(木)より海洋センタープールがオープンしました。

今年の日程については次のとおりとなっています。多くの方のご利用をお待ちしています。

期 間 6月1日(木)から9月30日(土)  
開 館 午前9時から午後9時まで  
お問い合わせ B&G海洋センター



## 文化ギャラリー

TEL.82-4700

### 展示のご案内



フォトきらめき写真展より  
村瀬正三さんの作品

●5月24日(水)～6月6日(火)

◇針穴写真展

◇フォトきらめき写真展

◇ひかりクラブ写真展

●6月8日(木)～6月21日(水)

◇フォーラム東川写真塾写真展

◇ストロボ研究会写真展

◇第15回林 忠彦賞受賞作品展

●6月23日(金)～7月6日(木)

◇My Dear Place私の北海道～愛知からのメッセージ～

◇榎本正好写真展「金昌寺彩像」



「ああ、いつも歩いている人ですね。」町で初対面の人に紹介されるとたいてい言われます。そうです、歩いているのは私です。車もありますが、歩くのが好きです。歩ける距離なら歩いていけばガソリンは節約できるし、環境には優しいしと思わずにはいられません。私のお気に入りの靴は流行りと外れたランニングシューズです。町民の方はよく「えらいね」と言いつつこう言うのです。「日本人は忙しすぎて歩けない」と。そう言われると笑ってうなずいておくのですが、心の中でこう思います。町内ならどこまで歩いても5分か10分なのに、と。店には車でないと行けない理由なんてないですよ？「一日一万歩」は欧米でも人気ですが、実はこれは日本で始まったことです。どうしてもっと広まらないのでしょうか。友人は日本人、みんなが車に頼りすぎなのではなく世代によって違う、と言います。確かに年配の方は今も自転車に乗ったり歩いたり、それも冬でさえしています。不思議なのは健常者がどうしてこれほど車に頼るのか、です。私に言わせれば自動車はぜいたく品です。それが今では当たり前のように使われています。町内ならどこもとても近いのに。ガソリンとお金の無駄遣いをやめませんか。足を使いましょう、そして美しい景色を楽しみましょう！

Walking Girl

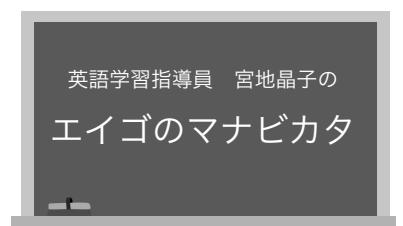


トキヤンタール

"Oh, you're the one that walks everywhere." This is the normal response that I get upon introducing myself to someone I haven't yet met in town. Yes, I am the one that walks. I have a car, but I've always enjoyed walking. I can't help thinking that I'm saving on gas, helping the environment and keeping healthy by walking where I can. My favorite pair of shoes are definitely my unstylish runners. I often get praised for walking by residents here, but in the same breath I'm told that Japanese can't walk because they're too busy. I usually just smile and nod to this comment, but inside my head I'm thinking it only takes five to ten minutes to walk anywhere within Higashikawa! There's no reason why one can't leave their cars at home to make a trip to the store, is there? The 10,000 steps a day for health idea that is so popular in the west was actually started in Japan! Why isn't it more popular here? My friend pointed out to me that it wasn't that Japanese people over use cars, it was more of a difference between generations. The older people are still riding their bikes and walking ... even in the winter! Why is it that cars have become so over-used by able-bodied people? In my opinion cars should be considered a luxury. Right now they're undervalued and overused. Everything is so close in Higashikawa! Stop wasting gas and money! Start using your legs and enjoy the beauty of the scenery around you!

今年も東川中学校に可愛い新入生が入ってきました。今年の1年生は、英語が最初から少人数指導です。勉強が苦手な子には少々きついですが、とても力がつきます。そんなラッキーな彼らに「NHKラジオ基礎英語1を聞きませんか」と呼びかけてみました。ほぼ全員が「はい」と勢いよく応えてくれました。うれしいことです。あとは保護者の方の協力を得て本当にラジオのスイッチを入れるだけです。

このラジオ基礎英語は、今年の講師が木村松雄先生です。先生自身が中学1年生のときこの放送を朝夕2回聞いていました。今は青山学院大学の教授ですから効果は実証済みです。これを放っておく



第26回  
一年生になったら

手はないと声を大にして言いたいのです。

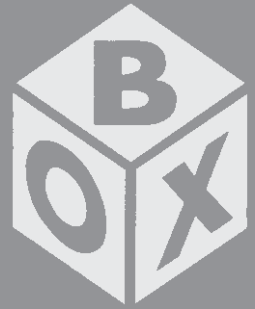
「基礎英語2」は2年生をターゲットにした内容なので、2年生はこの2つの放送を続けて聞くといい。「レベルアップ英文法」は3年生の内容の放送です。

どの番組もテキストは1カ月300円程です。町のお店で予約をしておけば買い忘れることもありません。テキストの最初に年間計画表が載っているのですが、1度手にとってみませんか。自分にあつた放送を聞けばいいのです。

学年にこだわることもありません。小学生もたくさん聞いています。我が家でも放送をかけています。タイマーセットをしておけば、忘れることなく継続して英語に触れることができます。テキストを見ないで聞くだけでもいい。

早いスピードの放送に耳慣れるだけでも効果がある。習慣化すること、時間を積み上げることです。

まずは1日15分のラジオから。NHKラジオ第2放送で周波数は1602kHzです。



# 暮らしの情報ボックス

- 東川町役場 82-2111
- 改善センター(公民館) 82-3200
- 文化交流館 82-4245
- 文化ギャラリー 82-4700
- B&G海洋センター 82-4600
- 町立診療所 82-2101
- 大雪消防組合東川支署 82-2310
- 道草館 68-4777

## 6月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

## 7月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

## 6月のこよみ

- 1日 海洋センタープールオープン
- 11日 東川養護学校大運動会
- 第一・第二・第三小学校運動会
- 17日 山の祭りヌプリコロカムイノミ
- 18日 幼児センター運動会
- 25日 東川消防団総合訓練大会
- 26日 第2回定例会 (27日まで)

### 税務住民課住民相談年金係

現況届の提出を忘れていませんか？

公的年金の受給者の方には、継続して年金を受ける権利があることを確認するために、毎年指定日(誕生月の末日)までに、現況届を社会保険庁に提出することになっています。

この現況届の用紙(ハガキ)は誕生月のはじめころ送付されてきますので、住所・氏名等必要事項を記入し、その月の末日までに返送してください。ただし、年金の請求をしてから一年を経過していない方については現況届の提出が必要ないためハガキも郵送されてきません。

◎もし、年金が止まってしまつたら

現況届の提出が遅れたり、提

出し忘れた場合は、年金の支払が一時差止められてしまいます。

差止められた場合でも、その後現況届を提出した時点から差止めは解除となります。

差止めとなつていた年金は、次の支払月に合算され、支払われることとなります。

ただし、65歳以上の方については、年金から介護保険料が引かれていますが、年金が差止めとなつた場合、年金から介護保険料を引くことができなくなるため、介護保険料を納付書で納めていただくこととなりますのでご注意ください。

現況届の用紙が送付されてきましたら指定日までに提出をお忘れなく！



### 税務住民課戸籍係

平日午後5時過ぎや土日  
に住民票や税の証明書を  
受けられます

税務住民課では、町民の皆さんがより利用しやすいように、役場が閉まっている時間の各種証明書交付サービスを行っています。

このサービスをうけるには、あらかじめ電話予約が必要です。詳しい内容は次のとおりです。

- 交付を受けられる証明書  
住民票、印鑑登録証明書、所得証明書、課税証明書、所得・課税証明書、非課税証明書、納税証明書、評価証明書、資産証明書、所有証明書、公課証明書、評価通知書

(※このほかの証明書や、戸籍

は受けられませんのでご注意ください。

- 電話予約 役場が開いている午前8時30分から午後5時までに税務住民課へ電話予約をして下さい。
- 受取り 証明書の受取りは、平日の午後5時から午後10時まで、土・日・祝祭日の午前9時から午後5時までの時間に1階守衛室窓口で交付いたします。
- 持ってくるもの 手数(証明)料・本人確認できる身分証明書(運転免許証・パスポート・町民証など)が必要です。印鑑証明を予約された方は、印鑑登録証(カード)が必要です。

※おつりのいらぬようにお願ひします。

なお、この証明書等の交付と証明手数料収納事務については、役場庁舎警備受託業者の警

備員が行ないますのでお知らせいたします。

### 警備受託業者

株式会社北海道警備保障  
警備員 菊地 廣  
窪田 征義  
葛西 正基

- 電話予約、お問い合わせ  
税務住民課 (☎82-2111  
戸籍係(内線124・125)、税務係  
(内線127・128))



### 都市建設課管理係

町営バス運行便の一部運

休について

北忠別線の第6便(道草館前19時08分発)につきましては6月1日(木)より9月29日(金)までの間は運休とさせていただきます。



議会事務局  
町議会第2回定例会のお知らせ

第2回の定例会は、6月26日(月)午前9時30分から2日間の日程で開会を予定しています。今回の議会では、一般質問をはじめ一般会計等の補正予算の審議なども行われますので、多くの皆様の傍聴をお待ちしています。

詳細は、役場議会事務局へお問い合わせ下さい。



税務住民課環境衛生係  
犬の登録・狂犬病予防注射実施のご案内

生後91日以上の犬は、狂犬病予防法で生涯に一度の登録と、年に一度の狂犬病予防注射が義務付けられています。

犬の新規登録と狂犬病予防注射を実施しますので、まだ、お済みでない場合は、この機会に必ず受けるようにお願いします。なお、動物病院等で狂犬病予防注射をされた方は、狂犬病予防注射射票を交付(手数料50円)します。税務住民課環境衛生係までお越し下さい。

企画総務課総務係  
平成17年度情報公開請求等の実績について

情報公開条例及び個人情報保護条例に基づき、平成17年度中に申請があり、公開した文書は次のとおりです。

- ・申請 2件
- ・公開 2件

2件の文書の公開に係る内容は町業務1件、教育委員会業務1件であります。なお、個人情報保護条例に関しての請求はありませんでした。



特別対策室写真の町推進係  
写真甲子園2006町民ポランティア募集のお知らせ

6月22日の初戦審査会を勝ち抜いた全国8ブロックの代表14校による第13回写真甲子園本戦大会が7月25日(火)から28日(金)までの間、本町を始め、美瑛町・上富良野町を舞台に熱戦が繰り広げられます。

実施日 6月17日(土) 9時〜12時  
場所 東川町保健福祉センター  
1横  
料 金の新規登録料3,000円、狂犬病予防注射3,040円  
※犬のフンによる苦情が多く寄せられています。犬を散歩させるときは、フンを持ち帰るための袋を持ち、必ず持ち帰りましょう。



税務住民課住宅下水道係  
特定公共賃貸住宅の入居者を募集します

受付期間 6月1日(木)〜23日(金)  
受付場所 税務住民課住宅下水道係窓口(役場庁舎1階4番窓口)  
募集戸数 2戸

持ち物 印鑑・平成17年1月から12月までの所得の状況が確認できる書類(所得証明、源泉徴収票)納税証明書、その他必要と認める書類  
●家族向け特定公共賃貸住宅募集団地① 南団地B2棟  
場所 南町1丁目7番  
間取り・戸数・家賃 3LDK

(80.9㎡)1戸(2階・5万5,700円)7万3,500円

住宅の建築年・構造・設備等  
平成10年・鉄筋コンクリート造2階建、浴室(ユニットバス付き)、物置付き、駐車場1台  
入居資格 町内に住所または勤務地を有する方および本町に居住を希望されている方で、次の要件に該当する方  
①同居、または同居しようとする親族のいる方  
②世帯の収入金額が国で定める収入基準の範囲内の方又は、入居後所得の上昇が見込まれる方(200,001円〜601,000円以下)

※状況によって変わる場合がありますので、詳細はお問い合わせください。  
●単身者用特定公共賃貸住宅募集団地② アヴニールII  
場所 西町1丁目9番  
間取り・戸数・家賃 1LDK(38.1㎡)・1戸(2階・3万800円)4万7000円  
住宅の建築年・構造・設備等  
平成11年・鉄筋コンクリート造2階建、浴室(ユニットバス付き)、オール電化住宅、物置付き、駐車場1台  
※家賃の他温水器、暖房機、調理器のリース料3,360円が別途必要になります。  
入居資格 町内に住所または勤務地を有する方および本町に居住を希望されている方で、次の

つぎましては全国から集まる高校生を町民あげて歓迎し、さらにはお世話する「町民ボランティア」を募集しています。

町民ボランティアとしてご協力の希望がありましたら6月20日(火)までに事務局へご応募願います。  
募集期間 7月8日(土)〜30日(日)までの期間に必要な日数  
仕事内容 大会の事前準備、運営補助  
お問い合わせ 東川町文化ギャラリー内写真甲子園実行委員会事務局(☎82-2111 内線592 Fax82-4704)  
担当 市川・高平・朝倉



企画総務課総務係  
旭川地方・家庭裁判所よりお知らせ

民事調停は、民事訴訟と並ぶ民事に関する紛争の解決方法の一つで、当事者同士が話し合い、お互いが譲り合って紛争を解決することを目的とした制度です。手続きは非公開で、誰でも安心して行うことができます。

この民事調停には、民間から選ばれた良識のある調停委員が手続きに関与しています。調停委員は、公正中立を旨とし、双方の言い分を十分に聴き、当事者の合意に向けたあつせんをし

道路交通法の一部改正(平成18年度法律第1号)により

## 違法駐車取締りはこう変わります

車両の使用者を対象とした**放置違反金**の制度が導入されます。

放置駐車違反が確認された車両について、運転者が反則金を納付しない場合には、その車両の使用者に対して、**放置違反金(反則金と同額)**の納付が命ぜられます。さらに、放置違反金納付命令を繰り返し受けた常習違反者には、一定期間、車両の使用制限が命令されます。

**民間の駐車監視員**が放置駐車違反の確認を行います。

民間の駐車監視員が巡回し、放置駐車違反の車両を確認した場合は、その車両に確認標章を取り付けます。(確認標章の取り付けは警察官も行います。)

駐車監視員は、地域住民の意見・要望等を踏まえて策定・公表されたガイドラインの定める場所・時間帯を重点に活動します。

駐車監視員とは、公安委員会の登録を受けた民間の法人のうち、警察署長から放置車両確認事務の委託を受けた法人に所属する有資格者のことで、業務執行中は公務員とみなされ、駐車監視員に対する暴力や脅迫などの妨害には、公務執行妨害罪が適用されます。

※平成18年度については札幌市内9警察署で実施します。平成19年度以降は、都市部を中心に拡大する予定です。

**悪質・危険、迷惑な違反に重点を置き、短時間の放置駐車も取り締まります。**

1台1台の駐車は短時間でも、そのような駐車が行われれば、交通の大きな妨げとなるほか事故の原因にもなります。そこで、放置駐車違反の車両については、駐車時間の長短にかかわらず、確認標章を取り付けることとし、安全で円滑な交通の実現を図ります。

**放置違反金を納付しないと車検が受けられなくなります。**

放置違反金を滞納して公安委員会から督促を受けた者は、滞納処分による強制徴収の対象となります。また、放置違反金が納付されなければ、車検手続きが完了できなくなります。

問い合わせ先:北海道警察本部交通指導課駐車対策センター  
電話 011-251-0110(内線5262~5265,5272~5275)

**北海道警察本部交通部**  
～ 愛する人を、愛する大地を守っていく、北海道交通警察 ～

裁判所ウェブサイト  
<http://www.courts.go.jp/>

幼児センター(ももんがの家)  
**鯉のぼり町民から寄贈**

毎年5月5日子どもの日に園児達の幸せを願って鯉のぼりを上げてきましたが、傷みがひどく数が少なくなってきましたので、町民の方々に鯉のぼりの寄贈をお願いしていたところ、多くの町民よりご寄贈いただき園庭に沢山の鯉のぼりをあげることができました。

園児たちは、園庭で遊ぶた

び、鯉のぼりの多さに大変喜んでおります。  
ご寄贈いただき誠にありがとうございました。

元気に泳ぐ鯉のぼり

平成18年度  
**石狩川水防公開演習**  
集まろう、いざ演習会場へ。高めよう、地域の防災力!

6月17日(土) 午前9:00~11:45

旭川市永山町流通団地地先(石狩川秋月橋上流左岸地先)



### 大雪消防組合東川支署 6月1日から新築住宅に 住宅用火災警報器設置義務化

日本では毎年1,000人以上の人が住宅火災で亡くなっています。特にその半数が65歳以上の高齢者で、そのほとんどは「逃げ遅れ」によるものです。火災に少しでも早く気づき避難や初期消火につなげることが大切です。アメリカやイギリスではすでに住宅用火災警報器設置が義務化され、実際に焼死者が減少しています。日本でも平成16年に消防法が改正され義務化となりました。

（火災予防条例により市町村毎で設置時期が違います。）  
（東川町における  
設置義務化の時期）

●新築住宅→平成18年6月から  
●既存住宅→平成23年6月から  
設置場所  
寝室→普段就寝する部屋  
（煙感知器）  
階段→2階に寝室がある場合  
（煙感知器）  
悪質な訪問販売に注意

住宅用火災警報器設置義務化にともない「今すぐ全ての住宅に設置しなければならぬ。」な  
休館日 5月～9月の水曜日、  
祝日の翌日（ただし、水曜日が祝日、祝日の翌日が振替休日の場合には、翌日が休館日）。10月の土日祝日。11月～4月は冬季休館。  
住所 旭川市西神楽1線10号  
北海道立林産試験場内  
入館料 無料  
お問い合わせ ☎75-4233

### 功績を讃え・春の叙勲

5月1日、平成18年春の叙勲伝達式が札幌市で行われ、本年叙勲の栄を受けられた 橋籠子さんが、橋はるみ知事より叙記と叙章が手渡されました。

橋さんは、20年以上にわたり特別養護老人ホーム「東川町羽衣園」に勤務し、介護を必要とする高齢者の方々に対して、快適な生活ができるよう努められた功績が認められ、この度「瑞宝単光章」を受けられました。今後のさらなるご活躍を心期いたします。



どと言った、強制的な訪問販売が発生しています。十分注意してください。  
住宅用火災警報器は消防設備取扱店・ホームセンター・大型電気店などで5千円から1万円程度で販売されています。

### 北海道立林産試験場 ログハウス「木路歩来」 の開館について

北海道立林産試験場内にあるログハウス「木路歩来」は、今年も5月1日にオープンし、みなさんのご利用をお待ちしております。

「木路歩来」には、木製すべり台や木の砂場、木製のママゴト遊び用具など多くの木製遊具を設置しており、今年度からは来館者に自由に読んでもらえる絵本も備えています。

館内の照明を工夫して明るくなりましたので、多くのお子さんに「木路歩来」へおいでいただき、木のぬくもりや楽しい絵本の世界を味わっていただきたいと思っております。  
開館期間・時間 平成18年5月1日（月）～10月31日（火）  
午前9時～午後5時

### 大雪地区広域連合

#### 平成18年度予算の概要について

平成18年第1回大雪地区広域連合議会が3月28日大雪消防組合本署で開かれ、一般会計と介護保険・国民健康保険・老人保健など3特別会計の4会計について平成18年度予算が決定されました。

平成18年度の予算については、住民福祉の視点と事務経費のコスト削減及び効率化の2点を基調とし、本年度の事業の柱として保険料納期の拡大（4期から7期へ）、障害程度区分審査会の設置、国保ヘルスアップ事業の取り組み等を行ってまいります。

平成18年度広域連合一般会計、特別会計を合わせた予算総額は、104億6,852万円（特別会計繰入金を除く実質は96億3,323万円）となりました。（表）

一般会計は、議会費、派遣職員の人件費、一般管理費等の経費と本年度あらたに、障害者自立支援法が施行されることにより、障害程度区分審査会経費からなっています。  
介護保険特別会計  
介護保険特別会計については、大きく3つに分かれてお

り、認定調査等に係る一般管理費等の経費、介護認定審査会に係る経費、保険給付に係る経費からなっています。

介護保険制度の始まりである介護認定につきましては5人体制の4つの合議体、20名の審査会委員により毎週1回審査会を開催しています。

介護保険料については、平成18年度から平成20年度を1期とする第3期介護保険事業計画の標準的な年額が52,000円（月額4,333円）と算定し、決定しています。（第2期保険料に比べ月額300円の上昇）

平成18年度は、介護保険法が改正され、予防重視型システムへ転換を図る実質初年度にあたり、地域包括支援センターの設置等を行ってまいります。

国民健康保険特別会計については、3月の当初予算の段階においては、所得の申告が終わったばかりであるため、具体的な計算をまだ行えない状況であります。

本年度は平成16年度から行っている医療費適正化特別対策事業、収納率向上対策特別事業、

さらに本年度から国保ヘルスアップ事業に取り組んでまいります。

老人保健特別会計  
老人保健特別会計については、国民健康保険特別会計と同様に3町の被保険者に係る必要な医療給付費を見込み予算を計上しています。

老人保健事業については、現在、制度改正が行われており、平成14年10月から70歳以上対象であったものが1歳ずつ対象年齢が引き上げられ5年間かけて75歳まで引き上げられることとなっており、本年度も制度改革の途中の年度となっております。  
（大雪地区広域連合に関するお問合せ先）  
大雪地区広域連合事務局  
（東川町保健福祉センター内）  
☎82-2111  
内線561・562・564

会計	金額	前年比	うち東川町負担額
一般会計	9億2,171万円	109.8%	2,963万円
介護保険特別会計	21億1,897万円	108.2%	8,576万円
国民健康保険特別会計	35億2,107億円	113.1%	5,457万円
老人保健特別会計	39億677万円	105.7%	8,525万円
合計	104億6,852万円	109.0%	2億5,521万円

## 中山間地域等直接支払制度 交付金事業取組みの成果について

河川の上流部に位置する中山間地域では農村が持つ多くの機能により、下流域の都市住民を含む多くの国民の生命と財産、豊かな暮らしを守っています。

傾斜地の多い中山間地域などでは、平坦な地域に比べ農作物の生産条件が不利なことから高齢化がすすみ、担い手の減少、耕作放棄地の増加によりこれらの機能の低下が不安視されているため、中山間地域直接支払制度交付金が交付されています。

中山間地域での農業生産の維持により多面的機能を確保する観点から、国では平成12年度から5年間の対策として、平地地域との生産条件格差を埋めるため直接支払する、我が国農政史上初めての制度が始まりました。

そして、昨年度より再び5年間、体制を変更して施行されることとなりました。  
以下、制度の概要、本町での取り組みと平成17年度の成果について報告します。

### ▼対象地域

対象地域は地域振興5法地域であり、本町は該当しません。が、農林統計上の中間農業地域であるため、特認地域として対象となりました。

### ▼対象者及び集落の概要

集落協定に基づき、5年間に上継して農業生産活動等を行う農業者等が対象者となります。

本町では全町を一つの集落として集落協定を締結しています。詳細は別表のとおりです。

### ▼対象農用地及び交付額

対象農用地は、100分の1以上の傾斜及び1ヘクタール以上のまとまりのある面積（団地）を有し、かつ耕作者等の同意を得ている農用地（田）です。

また、現在10アール当たりでの交付単価は、100分の1以上の緩傾斜農用地（田）で8千円、20分の1以上の急傾斜で21千円となっております。

### ▼対象行為及び事業実施概要

本町では、協定による共同取組活動を通じて耕作放棄地を防止する観点から、管理運営費を除く交付金の全額を共同取組活動に充てています。具体的な取り組みは毎年集落で検討し、交付金の使い道も協定参加者によって決定されます。取り組み

別表：東川町中山間制度推進協議会(全町集落)の概要

項目		
対象者の概要	農業者	453人
	うち対象農地 有	106人
	うち対象農地 無	347人
	生産組織	1法人
	その他	1団体
合計		455人
対象農用地及び交付額の概要	緩傾斜農用地面積	4,314,103㎡
	団地数	203団地
	交付金額	34,512,824円
	急傾斜農用地面積	121,377㎡
	団地数	6団地
交付金額	2,548,917円	
対象行為及び事業実施の概要	協定面積（規拡除）	4,435,480㎡
	団地数（規拡除）	209団地
	交付金額（規拡含）	37,061,741円
	管理運営費	3,261千円
	農業生産活動等	13,380千円
農業生産活動等の体制整備	6,559千円	

内容及び支出は別表のとおりです。  
▼交付期間  
次期対策では初年度からの導入となるため、5年間の交付（2年目）となります。

### ▼事業費の負担割合

通常の対象となる地域振興5法の指定地域では、国が2分の1、道・町がそれぞれ4分の1の負担となりますが、本町は特認地域ですので国・道・町が各3分の1となっております。

▼東川町中山間制度推進協議会  
本事業は協議会が中心となって活動を推進しております。

中山間事業については東川町中山間制度推進協議会事務局



排水路整備の様子

（役場産業振興課農務係内 ☎82-2111内線135）までお問い合わせください。



暮らしの情報ボックス

高橋はるみ知事「まちかど対話」実施される

5月17日に知事が住民の声を聞く「まちかど対話」のため来町されました。

当日は、修学旅行生の農業体験を受け入れていた、宇佐見さん宅で兵庫県芦屋市立潮見中学の3年生8名と水田に入り田植えを初体験した後、中学生と一緒に宇佐見さん特製のアスパラ入りカレーライスを食べました。

松岡町長と板谷農協組合長からおいしい地下水で育った北海道一の米と説明を受けた知事は、中学生にカレーライスのおかわりをすすめていました。

その後、文化ギャラリーで開催中の「中川裕次カンボジア写真展」を鑑賞され、中川さんから作品の説明を受け、カンボジアの人々の貧しさや戦争の怖さを実感されていました。



高橋知事と児童たち

企画総務課広報広聴係 住民登録人口が国勢調査人口を超える

昨年の国勢調査における東川町の人口は7,701人でしたが、この人口には一時滞在者（旅行者など）が含まれており、住民基本台帳の登録人口より多く集計されています。

これまで、東川町では土地開発公社や民間による宅地造成・アパートの建設支援など定住支援を行ったことから、近年町の人口も増加傾向で推移し、この度5月11日に国勢調査人口を上回りました。

町では人口7,702人目となった松岡蒼依（あおい）ちゃんのお父さん（松岡英樹さん）にお祝いの品（米缶）を贈呈しました。

旭川東警察署

不法滞在・不法就労防止にご協力を

近年、国際化にともない外国人犯罪は増加傾向にあり、我が国の治安に様々な影響を及ぼしています。その犯罪の温床となる不法滞在者は、我が国において約25万人と言われ、その大部分が不法に就労しているものとみられています。道内においても例外ではなく、

まちかど通信

東川町民が選ぶ日本ハムファイターズ月間MIP賞(4月分)

東川町民が選ぶ月間MIP賞(4月分)は、森本稀哲選手に贈られました。森本選手は、4月中打率2.90を誇り、2日間続けての先頭打者ホームランを含む3本塁打を放つなどの活躍をみせました。

授賞レセプションは5月12日に札幌ドームで行われ、東川産ほしのゆめ1年分と天ノ峡・旭岳温泉ペア宿泊券が贈られました。

今シーズンのペナントレースが開幕し、ファイターズは好調を維持しています。今年の優勝を目指して、みんな応援しましょう。



ソフトクリーム 登場!

道草館が道の駅になってお客様からいろいろな声を頂いた中で、一番多かったご要望のソフトクリームが、いに新登場いたしました!

せっかくなら、他には無いおいしいソフトクリームを売りたい!!という事で、スタッフ全員で試行錯誤の結果「スノークリスタルきらり」が出来上がりました。

コーンのソフトクリーム「きらり」は上下で違う農場さんのソフトクリームを使っています。初めは濃厚な味を、最後はさっぱりした味をお楽しみ頂けます。

カップ入りの限定ソフト「コーヒーきらり」はコーヒゼリーの上に濃厚なソフトをのせ、「豆乳ぷりんきらり」は「ひがしかわぷりん」の上にさつぱり味のソフトをのせた贅沢なものです。

そして3種類のソフトクリームすべてには、雪の結晶の形をかたどったサクサクのパイがついて、見た目も可愛いのです。ぜひ一度、召し上がってみてくださいね!

道民の生活を直接脅かす問題として深刻化しています。

このようなことから、道警では6月を「不法滞在・不法就労防止のための活動強化月間」と定め、我が国民と適法に滞在している多くの外国人が平穏かつ安心して暮らすことができるように各種取組を実施しています。

密入国、不法滞在、不法就労等に関する皆様の情報をお寄せ下さい。お問い合わせ 旭川東警察署 ☎340110

国際青少年研修協会

第27回青少年国際交流キャンプ参加者募集

日本全国の青少年と在日外国人青少年と一緒にキャンプや富士登山をしませんか? 期間 8月3日(水)から7日(日) 4泊5日 場所 山梨県山中湖村菅野キャンプ場 定員 日本人140人、外国人140人 対象 小学4年生から中学3年生まで 応募締め切り 7月8日(金) 費用 出発地域により異なります

お問い合わせ (財)国際青少年研修協会 ☎03-3359-8421 Fax 03-3354-2207 E-mail/info@kakk.or.jp

空缶リングブルの寄贈

5月9日、藤井測量設計株式会社代表取締役社長 藤井 誠さんが役場を訪れ、「福祉事業に使用してください。」とご近所の方と回収したリングブルを寄贈いただきました。

いただいたリングブルは社会福祉協議会を通じ、リングブル再生ネットワークに送り車椅子に交換させていただきます。

社会福祉協議会

温かい善意 ありがとうございます

4月12日から5月11日までに社会福祉事業にご寄付をいただきました方は、次のとおりです。

- 旭川市 松岡 芳子様
旭川市 青木 信子様
西 区 村田 栄子様
東 雲 区 古高 一男様

東川中学校野球部が「マナーの良さ日本一」へ貢献して表彰を受ける

中北部北海道中学野球大会が「マナーの良さ日本一」として評価されたことから、5月17日東川

保健だより

「栄養教室」のお知らせ

食事の不適切な摂取、運動不足等によりおこる生活習慣病は年々増加が見られます。この教室では「自分の健康は自分で守る」を柱に健康について学習していきます。

対象 町民の方ならどなたでも 日時 6月30日(金) 10時~12時30分位まで 場所 保健福祉センター 内容 「食生活チェックしてみよう」講話・調理実習・試食 希望者には体脂肪測定 持ち物 筆記道具・エプロン・三角巾 ※食材料の一部として参加者に100円の負担があります。申込み・お問い合わせ 役場栄養士まで(☎82-2111)

「写真の町」情報館 INFORMATION

このたび、写真の町・写真甲子園実行委員会において、東川町内での経済効果(消費活動)を調査し、結果が出ましたので、町民の皆様にお知らせいたします。

【表1】町内における消費活動 【単位：千円】

Table with 4 columns: 事業名, 町内支払額, 財源内訳(町補助金, 協賛金等(外資導入)), 合計

【表2】町外における消費活動 【単位：千円】

Table with 4 columns: 事業名, 町外支払額, 財源内訳(町補助金, 協賛金等(外資導入)), 合計

【表3】フォトフェスタ2005参加状況

Table with 4 columns: 期間, 行事名, 参加人員(人), 合計

=解説= 表1での特徴として、町内での支払いについては町の補助金のほか、町外からの外資が導入されています。さらに表2では町外の支払いについて、町の補助金は0円となっていることから、町の財源が他の市町村へと流出していないことが結果として現れました。また、表3ではフォトフェスタ期間中におけるイベントの延べ参加者数を記載しており、1人当たりの支出額を500円と仮定した場合、約1,133万円の消費(支出)活動があったことが推定されます。

# 保健だより

健康な人でも、ときには食べ物がむせたりします。しかし、食事のたびにひどくむせたり、飲み込みにくさが続く場合は、舌やのどなどの飲み込みの動きが悪くなっていることが考えられます。

## ●飲み込みの仕組み

- ①目で見るにより、食べ物と舌を認める。(認知)
- ②唇と歯で口の中に取り込む。(口への取り込み)
- ③かみ砕いて、唾液と混ぜ合わせる。(咀嚼して塊にする)
- ④一塊になった食べ物、舌の動きで咽頭へ送られる。(咽頭への送り込み)
- ⑤喉頭が持ち上がり、気管の入口がふさがると嚥下反射が起き、食べ物が食道へ入る。(咽頭通過、嚥下反射)
- ⑥食道のぜん動運動により胃へ運ばれる。(食道へ)

このように、唇や歯、舌、咽頭、食道などの各器官が素早く順序正しく動くことで、問題なく飲み込むことができます。

## ●症状のチェック

- 次のような症状が複数あったり、頻繁に見られる場合は、注意が必要です。
- ものが飲み込みにくいと感じる。
- 食事中や食後にせきが出たり、むせることが多い。
- 食べたり飲んだりしたあと、食べ物などがいつまでも口に残っている。
- のどに食べ物が残った感じがある。
- ガラガラ声になる。
- 食事中に疲れたり、食事の時間が長くなる。

## ●嚥下障がいとリハビリテーション

リハビリを行わず放置していると、障がい固定したり、誤嚥性肺炎を起す危険性が高まります。

口腔リハビリを行うことで、飲み込みが改善されたり、誤嚥性肺炎を予防することができま。

- ☆嚥下体操
- 深呼吸、肩や首の運動、発声練習などの簡単な運動で肩や首をリラックスさせたり、口や舌などの動きを滑らかにして、飲み込みやすくします。
- 特に発声練習は、唇や舌、軟口蓋の運動になります。毎食前に行うと効果的です。
- \*図参照

## ●誤嚥性肺炎を防ぐ

嚥下障がいがあると、細菌の混じった唾液や食べ物が気管に入り、肺炎を起すことがあります。

口の中を清潔にする。口の中には多くの細菌が潜んでいます。

- 歯、歯茎、唇と歯茎の間、頬の裏側、舌などの汚れを取り除き清潔にしましょう。
- 義歯の手入れも大切です。
- 飲み込みの改善を図る
- 嚥下体操などで、飲み込む機能の改善を図ることも、誤嚥を防ぎ、誤嚥性肺炎を起りにくくします。

## ものが飲み込みにくいとき

えんげいしょう  
-嚥下障がい-

**深呼吸**  
鼻から吸って、口を少しすぼめて吐く。

**首**  
首をゆっくり前後左右に倒したり、横に向けたり、回す。  
\*頸椎の病気やめまいのある人は、注意してください。

**肩**  
両肩を上げ、スッと力を抜いて下げる。両手を上げ背伸びする。

**頬**  
口を閉じたまま、頬をふくらませたり、すぼませたりを2~3回繰り返す。

**舌**  
左右の口角をなめる。舌を出したり引っ込めたりする。舌で頬をふくらませる。(各2~3回)

**発声**  
「ひひひひ、ラララ、カカカカ」とゆっくり言う。  
\*最後に再び深呼吸し、ゴクンとつばをのみこむ。

## 厚生病院ミニドックのお知らせ

**実施日** 7月3日(月)~5日(水) 3日間  
**受付時間** 午前7時~9時  
**会場** 保健福祉センター  
**対象者** 30歳以上の町民  
 (今年度30歳になられる方も該当します)  
**検査項目** 胸部X線検査・血圧測定・心電図検査・胃バリウム検査・便検査・尿検査・身長・体重・体脂肪測定  
**料金** 基本料金 6,000円  
 国民健康保険加入者 4,500円  
 農協正組合員及びその家族 4,500円  
 国民健康保険加入者で農協正組合員およびその家族 3,000円  
**申込期間** 6月5日(月)~16日(金)まで  
**申込方法** 各行政区の家族の健康を守る会委員から配布されますチラシの申込書に必要事項を記入し、保健福祉課保健指導係までお申し込み下さい。  
**オプション検査** 希望者を対象として前立腺がん検診(料金2,625円)もあります。併せて受診されることをおすすめします。

## 子宮がん 乳がん検診のお知らせ

**実施日** 7月20日(木)  
**受付時間** (午前の部) ①8:45~9:00 ②10:30~10:45  
 (午後の部) ③12:30~12:45 ④13:45~14:00  
**会場** 保健福祉センター  
**対象者** 子宮がん…20歳以上の女性  
 乳がん…40歳以上の女性  
**料金** 子宮がん 1,500円 超音波 500円  
 子宮体部 1,000円(必要な方のみ)  
 乳がん(X線検査含む) 2,000円  
**申込方法** 各行政区の家族の健康を守る会委員から配布されますチラシの申込書に必要事項を記入し、保健福祉課保健指導係までお申し込み下さい。  
**申込期間** 6月5日(月)~6月23日(金)  
 ※受診枠に制限があるので前年度未受診の方を優先させて頂きます。  
 ※子宮がん・超音波検査のみ受診の方は、出来るだけ①または、③の時間帯にお申込み下さい  
 ※超音波検査は子宮がん検診とセットで受けることをお勧めします。

## 子育て支援センター手作り講座のお知らせ

今回の手作り講座は、毎年好評な「陶芸教室」を実施します。育児の情報交換の場として、お子さんから離れてお母さんの時間を過ごしませんか?  
**対象** 家庭にいる親子ならどなたでも  
**日時** 6月30日(金) 午前10時~正午  
**場所** 子育て支援センタープレイルーム  
**講師** 理創夢工房 滝本 宣博さんご夫婦  
**材料費** 1,200円  
**参加人数** 10組~15組程度 **予約制**(6月1日から受け付けをしますが先着順となります。当日は託児もありません。)  
**申込み・お問い合わせ** 東川町地域子育て支援センター



# 保健カレンダー

お問い合わせ●保健福祉課保健指導係

## 【6月分】

- 1日㊦ 親子ふれあい教室 **申込制** 10:00~11:30
- 2日㊦ もぐもぐ教室 **申込制** 13:00~14:00  
乳幼児健診…………… 13:30~  
(通知者以外は14:30~)
- 6日㊦ リハビリ教室…………… 13:30~15:30
- 8日㊦ 親子ふれあい教室 **申込制** 10:00~11:30
- 14日㊦ リハビリ教室(理学療法士による指導) **予約制**
- 15日㊦ 乳幼児予防接種  
三種混合 13:45~14:00  
BCG 14:30~14:45  
麻しん・風しん 15:15~15:30
- 20日㊦ リハビリ教室…………… 13:30~15:30
- 22日㊦ 親子ふれあい教室 **申込制** 10:00~11:30
- 26日㊦ 子育て相談 **予約制**
- 29日㊦ 3歳児健診…………… 12:45~13:15
- 30日㊦ 栄養教室…………… 10:00~12:30
- ※会場は保健福祉センターです!  
 <地域子育て支援センター> ☎82-5100  
 <親子遊びの体験教室> **予約制**  
 2日㊦ テーマ「3・4歳児さんお散歩」… 10:00~11:30  
 9日㊦ テーマ「小麦粉粘土」…10:00~11:30  
 23日㊦ テーマ「紙あそび」……………10:00~11:30  
 <遊びの広場>(毎週月・火・水曜日プレイルーム開放)… 9:00~12:00  
 5日・6日・7日・12日・13日・14日・19日・20日・21日・26日・27日・28日  
 ※会場は幼児センターです。  
 申込み・お問い合わせ 東川町地域子育て支援センター

## 【7月分】

- 3日㊦~5日㊦ 13日㊦ 乳幼児予防接種  
厚生病院ミニドック 14日㊦ 移動献血車来町
- 6日㊦ 介護教室 20日㊦ 子宮・乳がん検診
- 7日㊦ ごっくん教室 24日㊦ 子育て相談  
乳幼児健診 25日㊦ 栄養教室
- 10日㊦~12日㊦ リハビリ教室  
肺がん(結核)検診 27日㊦ 元気っ子クッキング
- 11日㊦ リハビリ教室

# 大雪山の素顔

だいせつぎんのすがお

このコーナーでは、山岳ガイド、旭岳ビジターセンター、自然解説員など旭岳で活躍する人々をリレーして、季節とともに変化する旭岳の旬のお便りをお届けします。

高山植物、紅葉、雪、動物など「自然の大博物館」と言われる大雪山の素顔が見えてくることでしょう。



忠別川とオプタテシケ山

## 小さな気づき

私が大雪山に関わるようになったのは、2年前の冬に友人に誘われて旭岳に滑りに来たのがきっかけだった。始めたばかりのスキーは転んでばかりで散々だったが、それでもたった数時間の滞在でこの山の麓で働く事を決心した。この時、北海道に来てまだ数カ月で大雪山の事は何も知らなかったが、計算ではなく感覚ですごいと感じた。

初めて触れた大雪山のふかふかの雪、高山帯の冷たく澄み切った空気、ゲレンデとは違う雄大な景色の中で滑る爽快感、ロープウェイに乗り込むスキーヤーやスノーボーダー達の嘘のない笑顔などが五感を刺激して、「大雪山の自然をもっと身近に感じたい」と思った。

そして今この町に住み、今も考える事より感じる事を大切にしている。感じる事から何かに気づき、忘れていた大事な事が見えてくるから。

疲れた時は頭も心も空っぽにして遠くから山を眺めていると、空っぽの身体に自然は強さと癒しのエネルギーを送ってくれる。自然からもらったパワーは「小さな事は忘れて明日も頑張ろう」という活力に変わる。そして冷たい川の流れる目を移し、山から数十年数百年かけて流れ着いた美味しい水を毎日口にできる事に感謝する。山に登らなくても存在を意識しなくても私たちは自然からの恩恵を受け、関わりを持って生きているという事に気づく。すべては自分に還ってくるという事にも……。

何か自然に恩返しが出来るとしたら、それは自然からのメッセージを感じとり、何かに気づく事から始まるのではないだろうか？

「オプタテシケ山ってハートの形に見えるよね」「いやいやハート型のお尻だよ」

これも一つの気づき？だと思ふ。

環境省東川自然保護官事務所

アクティブレンジャー 山下なつ絵

## 短歌

店で逢う人に黙礼されていて記憶おぼろに頭さげをり  
積雪は豊の年の貢ぎとや卯月に入りて戻り雪降る

春なのに雀の囀り聞くを得ず禍事起きる前触れなるや

雪消えし庭にぼつこり福寿草かがやきありてわれを呼びおり

ふる里は遠くはなれて思ふもの湧き水染めしやちぶぎの花

嫁ぎ来て五十七回の記念日を二人で迎え先祖に謝せり

早春の忠別川のせせらぎは音やさしくて和らぎてゐる

待ち兼ねて小さく咲きし福寿草たまさかの陽にかけろう炎える

嬰児に授乳する間も惜しみつつ農に励みし日ははるかなり

目覚めれば春らしき陽よ常よりも早く起床し散歩に出でる

寄れば早や山菜の話題にことかかぬ熟年主婦や山も笑いて

一生をあずけてみたいいかもめですテトラポットに腰かけて見る

蹲くまる丸くまあるく蹲くまるどなたが鬼よ春のお笑ひ

## 俳句

鐘の音の余韻やわらぐ皐月かな

来し方に悔なく生きて皐月かな

ふるびたる椅子に五月の女あり

沈丁花雨中に香り友を訪う

集落の役おえまどろむ四月馬鹿

卯波立つ水平線を持ち上げて

春きたと山椒魚鳴く山の杜

細やかに見えわたりたる皐月かな

百姓の心に背く忘れ霜

晩霜を踏みて下なる草を知る

遅霜や当たり外れの宝くじ

徳光吐苦  
松山蓉子  
秋山深雪  
山口佐知子  
杉山ひろのり  
小林露葉  
澤田久美子  
青野公花  
杉山つ  
石澤清宏  
宮坂紫雲

那須喜美  
瓜生昭枝  
松倉和子  
永江栄子  
岩田ふじえ  
岡澤チズ子  
笹田富士子  
矢沢ますえ  
中田治子  
清田チヨ子  
嶋崎ミエ子  
宮坂敬子  
井山一文子

文化交流館  
新刊図書・ビデオ  
案内

超実用！車中泊入門（一般書）

監修：武内隆／刊：地球丸



これから夏にかけては絶好の行楽シーズン。今年も家族みんなで楽しめるおでかけ計画をたてましょう！でも、キャンプ場は混んでいそうだしホテルは高いし……。そんな時は、好きな所で泊まれる車中泊はいいか？場所選びの基本的な考え方や、あると便利な装備と

アイデアなど、はじめての人でも安心して車の中で安全・快適に車中泊をするための方法が満載です。

きりんゆらゆら（児童書）

作：吉田道子／画：大高郁子／くもん出版



荒太は、転校してきた学校でクワガタくんというふしぎな少年と出会った。以前は活発な子だったというクワガタくんは、今はほとんどしゃべらない。クワガタくんの家に行ってもおかあさんの様子がおかしい。荒太は、その原因が半年前の交通事故にあることを知り、当時の新聞を読もうと図書館に向かう。そして見つけ出した記事にかくされた事実とは……。意外な展開に大人も涙してしまうストーリーです。

バットマン ビギンズ（映画・DVD）

ワーナー・ホーム・ビデオ



目の前で両親を射殺された御曹司のブルースは、悪を倒し恐怖心に打ち勝つ術を見つけるため、世界中を放浪する。その後、ゴッサム・シティに戻った彼は、忠実な執事アルフレッド、バットマンの武器開発をサポートするルー・シャスらの協力を得て、もう一人の自分を解き放つ。それは、漆黒のスーツに身を包んだ“闇の戦士”だった。バットマン誕生の秘密が今、解き明かされる。(140分)

リロ アンド スティッチ2（アニメ・DVD）

ブエナビスタ ホーム エンタテインメント



リロのオハナ（家族）としてハワイで暮らすスティッチ。思いやりや優しさを教えてもらい“いい子”で毎日を楽しんでいました。島のお祭りでフラダンスコンテストに出ることになったリロは、大好きだったママのように素敵に踊って優勝したいと願い、スティッチと一緒に準備を始めます。ところが、スティッチは体の中の回路がおかしくなり、大暴れする“悪い子”に逆戻り！（68分）

お知らせ

貸出期間は、図書は1人5冊まで14日間、ビデオは1人2本まで4日間です。返却期間を守りましょう。（夜間返却窓口もご利用ください。）

飲水思源

いんすいしげん

町長 松岡 市郎

東京都写真美術館での東川賞受賞海外作家など作品展

東京都写真美術館で、6月1日から18日まで東京写真月間のメインイベントとして、写真の町東川賞海外作家コレクション展を開催できる運びとなった。

昨年、開拓110周年と写真の町宣言20周年の節目の年であつたので実現したいと思つていたが、東京都写真美術館の10周年行事とも重複し、今年の実現となったものである。実現に至つたのは、人と人との繋がりである。ラトヴィアの人々との交流で、東京都写真美術館の学芸員を知つて

いた。勿論、会つたことなどではない。いつもFAXか電話で連絡をとつていた。またまた陳情のため上京した時、食事をしていたら、隣の席で「大雪山とか写真」の話が聞こえてくる。こちらから話をかけて見ると、何と日本写真協会の理事と職員であつた。この協会職員と美術館の学芸員は写真で相互協力関係にあり、「じゃ一度会つて東京都写真美術館での写真展の可能性についてお話ししよう」が発端である。

同協会理事のOさんはキャ

ノンのOBで、写真の町や職員を良く知っており、ご尽力いただきトントンと話しが進み、東京写真月間という日本最大の写真イベントの軸に加わることができた。

このコレクション展に、東川の歴史を写真に収めている飛弾野数右衛門さんの作品も併せて展示される。また、作品展に併せて東川町をPRする機会を東京駅の八重洲地下街でも開催する。

このPRは美瑛町、旭川市とともに毎年行われてきており、東川町にゆかりのある今年90歳の亀井欽一さんの紹介でスタートしたものだ。

今回の写真展は、日本の経済界をリードする企業、北海道を代表する企業、地元企業等の方々にもご支援をいただいた。支援がなければ到底実現には至つていないと考えている。

さあ、これから北国、小さな町「写真の町」東川町が開けてきた写真文化が大都市東京に向かつて発信される。どのような評価をしてくれるか楽しみだ。多くの支援者に深く感謝申し上げます。

人のうごき

お誕生

（4月16日～5月15日）（敬称略）

生まれた子	父	母	行政区
塚原 唯以	直久	裕美	北町3丁目
福井 里智	智章	亜紀子	17区
松岡 蒼依	英樹	しのぶ	17区西町
濱邊 累嘉	一有	有美子	西町2丁目

おくやみ

亡き人	歳	届出人	行政区
村田 武	87歳	村田 榮子	西区
佐藤啓四郎	82歳	佐藤ヨシ子	西区

ご結婚

熊谷 亮寿	26	区
本多美千代		区

広報等の配布にご協力いただきありがとうございます。

広報の配布には各行政区役員等の皆さんの特段のご協力をいただき、厚くお礼申し上げます。

お手数をおかけしますが、今後も引き続き速やかな配布をお願いします。

なお、配布に当たっては次の事項に留意ください。

- 新しく転入された世帯や町内会に加入されていない世帯にも、併せて配布をお願いします。
- 毎月の広報の必要部数に増減があつた場合はお手数ですが企画総務課広報広聴係までご連絡ください。

# るさつ 探訪

## 月 曆

### 六法・六大・六三制



六月一日は写真の日なので、「写真の町東川」にとつては銘記すべき日でもあろうか。六月の六は「む・むつ・むつつ・むい・ろく・りく」と、多様な読み方がある。興味深い数字と思うが、さて。

六法……平和で、きわめて平凡な毎日を送っていると「そんな堅苦しい法律の話などは……。」とな

るが、現在のように事故や事件が頻発したり、規制緩和が実施されたりすると、「法律的には……。」となるようでもある。

六法とは、現行成文法の代表的な六種の法律つまり憲法・刑法・民法・商法・民事訴訟法・刑事訴訟法の六法であり、六法全書を略して六法ともいい、さらに教育小六法などと専門分野のコンパクトサイズな辞典などもある。

ところで、小学生のころに隣保班の大人たちが「余程のことでない限り、役場や農協からの文書が分かり、たかだか四桁ぐらいの足し算が出来れば、まあどうにか暮して行ける……。」と話合っていたが、正に難解な法律などは全く関係が無かったのだといえよう。だが今はそうはいかない毎日、つまり関係する法律用語（新聞・テレビ・ラジオ・図書などでの用語）を度外視できない毎日なのであり、生活防衛のための「これだけは知っておきたい法律」のノウ

ハウが必要なのである。

六大……地・水・火・風・空・

識という六種の要素によって世界が形づくられるという。六大とはもちろん仏教語であるが、なるほどとうなずきながらもさて、「識」とはとなり、辞書によると「識」とは、ものごとを見分ける心の作用で、意識（物事に気がついていていろいろと知っていること）・認識（物事をはつきりと知り、正しく理解する作用）などという。

大雑把な言い方が許される限り、人と自然の調和・共生を願う「人と自然がおりなす輝きの大地ひがしかわ」の町づくりにもつながるし、また、日々の暮らしで火と人間のかかわりも重要なことである。

そういえば、気紛れ日記を付け始めたころに、お盆のお寺参りで六大のお説教があったことを思い出したが、古い日記のページには足がしびれたことしか記録されていないので、単なる記憶に過ぎない、情け無い話ではある。

ともかく、地・水・火・風・空・識の六種は「人の命に必要不可欠」な要素であるから、「折にふれて自分なりの見方や考え方をして毎

日を過ごすこと」が何よりなことではなからうか。

六三制……一九四七年（昭和二十二年）より実施された六年（初等教育→小）・三年（前期中等教育→中）を義務教育とし、これらに三年（高等学校）・四年（大学）を加えた六・三・三・四制の学校制度で現在に至っている。

この間にあつて、教科や内容が改正されてきたが、いずれの場合も「先導的試行と学力の定着度」を基本にすえた移行措置が組み込まれ、中教審文科省教委教現場（学校）という「ながれ」での教育改革が続けられている。今もなお……。

「人間が人間を教育する人間教育」には、人権・人命・人生などに対する「相違を生かし、総意をまとめ、創意を広げる教育」を実行したい。そして、「教育とは矛盾の克服である。」と論された先人・先達・先覚者の明言を肝に銘じたいと、大いに第六感を働かせてみ無月（陰曆六月の異称）を過ぎさなくちゃ……。

（元）郷土史編集専門員  
尾池 男

人口/7,697人（前月比74人）、男/3,680人（前月比33人）、女/4,017人（前月比41人）  
世帯数/3,049戸（前月比51戸）、出生/3人、死亡/4人、転入/140人、転出/65人【4月30日現在】

※住民登録の手続き上、人口増減と出生・死亡・転入・転出の増減は一致しないことがあります。



本誌の印刷には、大豆インクを使用しています。  
また用紙には再生紙(100%)を使用しています。